

# OVER- gebürstet

Redeckers kleines Bürsten-Magazin  
Ausgabe Nr. 13 / Januar 2014



## Neue Produkte

# Altes Eichenholz und neue Ideen

Es gibt Ideen, auf die wir stolz sind: Wie zum Beispiel unsere neue Urholz-Produktlinie aus alten Eichenbohlen und -balken, die wir zu besonderen und hochwertigen Bürstenprodukten weiterverarbeiten. Hierfür nutzen wir alte Eichenbretter und -balken, vorzugsweise aus Ställen alter Bauernhäuser, weil die ammoniakhaltige Stallluft z.T. über Jahrhunderte in das Holz eingedrungen ist und ihm eine wunderschöne unterschiedlich dunkle Färbung verleiht. Faszinierend finden wir die schöne Maserung des Holzes, die durch Trockenrisse und Äste noch interessanter wird. Seit Jahren bauen wir Einrichtungsgegenstände aus diesem schönen und haltbaren Material – so lag



Unser neues  
Handfeger und  
Kehrschaufel Set  
Art.-Nr.: 110044

es nahe, auch hochwertige Bürsten aus diesem Holz zu fertigen.

Die Rohlinge werden mit einem Dechsel (ein quergestelltes Zimmermannsbeil) grob bearbeitet und erhalten anschließend ihren Besatz – eine besonders hochwertige Bürste mit dem Charme jahrhundertealten Holzes entsteht.

## Ein Handfeger aus Eichenbohlen entsteht:



1 Das Material: Uralte Eichenbalken aus den Ställen deutscher Bauernhäuser.



2 Jede Form wird individuell aus dem Balken geschnitten – dabei werden Eigenheiten des Materials bewusst mit einbezogen.



3 Mit traditionellen Werkzeugen werden die Rohlinge in Form gebracht, ohne die Holzoberfläche weiter zu behandeln.



4 Und so sehen die ersten fertigen Stücke aus: Handfeger mit individuellem Charakter.

## Liebe Redecker-Freunde,

*schon wieder ein neues Jahr? Gerade war doch noch Sommer ... Geht es Ihnen auch so? Die Zeit rast und alles scheint sich halbjährlich komplett erneuern zu wollen. Da ist es schön, dass wir in dieser Ausgabe ein Stell-dichein der Beständigkeit versammelt haben: Die wunderbare Firma „Holz-Leute“ aus München, mit denen wir auf der Wies'n ihren 140. Geburtstag feiern durften, unsere Freundin und Nachbarin Marion Flethe, die in Vermold herrlichen und zeitlos schönen Schmuck herstellt – und Mitarbeiter, die schon mehr als 20 Jahre bei Redeckers arbeiten. Aber bei Redeckers gibt es auch die Beständigkeit, immer wieder Neues zu entwickeln: Eine wunderschöne neue Linie von Produkten aus uralten (beständigen!) Eichenbalken zum Beispiel ... Am besten lesen Sie selbst! Viel Spaß!*

Ihre Redeckers  
[qurgebuerstet@redecker.de](mailto:qurgebuerstet@redecker.de)



Gernot Redecker zeichnet die Konturen mit Hilfe einer Schablone auf einen alten Balken.

Eine weitere Neuheit ist unsere auf vielfachen Kundenwunsch entwickelte Haarbürste mit Wildschweinborsten und Holzstiften. In der maschinellen Herstellung existiert diese Bauform bisher nur mit Kunststoffstiften. Für unsere schönere und antistatische Version müssen die Holzstifte aufwendig per Hand eingesetzt werden. Das tolle Ergebnis rechtfertigt den etwas höheren Preis dieser Bürste. Ein tolles Produkt für die Pflege schöner langer Haare!



Auch optisch ein echter Hingucker: Unsere neue Haarbürste mit einem schönen Mix aus Wildschweinborsten und hellen Holzstiften.



Haarbürste, Olivenholz  
Art.-Nr.: 721210

## Artikel bei Redecker sind „Herzenssache“

Holz ist ein so wunderbares Material: Äste, Baumkanten, feine Risse machen es immer individuell und einzigartig. Wer genau hinsieht, entdeckt seine Schönheit immer wieder neu – auch wir, täglich bei der Herstellung unserer Artikel. Auffallend dekorative Stücke bekommen bei uns einen ganz besonderen Platz!

## Marion Flethe und ihr Atelier

# Schmuckbürsten? Bürstenschmuck?

In ihrem Laden-Atelier in Vermold stellt Marion Flethe nicht nur wunderschöne filigrane Schmuckstücke her, sondern präsentiert sie auch kreativ und ideenreich in ihren Schaufenstern. Diesmal hat sie Redecker-Bürsten einbezogen – ein Glücksfall, finden wir! Deshalb haben wir ihr ein paar Fragen gestellt.

**Quergebürstet: Frau Flethe, wenn man vor Ihrem Schaufenster steht, kann man Ihnen direkt bei der Arbeit zusehen. Stört das nicht?**

Marion Flethe: *(lachend)* Ein ganz kleines bisschen vielleicht – aber nur

manchmal, wenn ich wirklich sehr vertieft bin. Generell ist es schön, die eigene Arbeitsweise zu zeigen. Ich komme oft darüber mit einem Kunden ins Gespräch. **Sind denn viele Schmuckstücke Auftragsarbeiten?**

Grundsätzlich eher nein. Ich gestalte Unikate, selten auch Serien (z.B. meine Glasmurmeln-Ohringe). Immer mehr Kunden bringen mir aber auch alte Schmuckstücke zum Umarbeiten und Neu-Interpretieren.

**Woher ziehen Sie Ihre Inspiration?**

Aus so vielen Quellen, die mich täglich umgeben! Meine Liebe zu natürlichen Materialien und Holz hat mich in diesem



Fall eben auch zu Redecker-Bürsten geführt, die mit ihren strukturierten und rauen natürlichen Oberflächen herrlich zu den Schmuckmetallen kontrastieren.

**Das klingt nach einer besonderen Beziehung zum Material Holz ...**

Auf jeden Fall! Meine erste Ausbildung war die zur Tischlerin. Geträumt habe ich aber immer vom Schmuckdesign ...

**Wie kam es dazu?**

Ich bekam ein einwöchiges Praktikum in Wolfgang Schäffers Atelier in Detmold, der mir gleich sagte, dass er nicht mehr ausbilden wolle. Nach einer Woche Praktikum dann aber doch ...

**Begabung erkannt! Danke an Herrn Schäffer. Gibt es eine Vorliebe beim Material?**

Ich nutze klassische Materialien des Schmuckdesigns, am liebsten hochwertiges 750er Gold, aber auch Silber und natürlich Perlen, Steine und Material-Mixe. **...mit wunderschönen Ergebnissen. Vielen Dank, Marion Flethe!**



Voller Ideen: Marion Flethe dekoriert mit Bürsten.

# Jubiläum: 140 Jahre Holz-Leute München

Holz-Leute ist ein traditionsreicher Händler schöner und praktischer Dinge aus München, der zwischen Viktualienmarkt und Marienplatz seit 140 Jahren nur zwei Dinge im Sinn hat: Holz und Handwerkskunst! Da darf Redecker nicht fehlen – fanden nicht nur wir. Und so wurden wir sogar zum Feiern auf die Wies'n eingeladen. Danke für die Riesen-Gaudi!



Die drei hinter Holz-Leute:  
Stephanie Strobl, Florian Fackler  
und Christine Fackler

Da ist sie wieder, die Beständigkeit: Seit 140 Jahren hält Holz-Leute an seinem Thema fest: Die wunderbaren Werkstoffe Holz und Metall, deren Verarbeitung die Menschheit seit Jahrhunderten perfektioniert hat, in Helfern für den täglichen Gebrauch immer wieder neu zu interpretieren. Auf höchstem Niveau! Produkte, gemacht für die kleine Ewigkeit des menschlichen Lebens.

„Holz-Leute“ sind sie also – auch wenn der Name eigentlich vom Unternehmer

Carl Leute stammt, der schon 1891 in eigener Werkstatt Brettspiele, Küchenwerkzeuge und Leitern herstellte. Er war der Schwiegersohn des Firmengründers Josef Leitl (sozusagen der urbayerischen Form von „Leute“!), der als Drechslermeister ein Geschäft am Ort der heutigen Stadtparkasse München betrieb. Heute prägen noch immer praktische und schöne Werkzeuge, Messer und Schachspiele oder Billardqueues das Produktprogramm – neben einem umfassenden Bürstensortiment, in dem wir mit Stolz unseren festen Platz einnehmen. Holz-Leute ist und bleibt ein Familienbetrieb: Der gute Geist des Hauses ist nach wie vor die erfahrene Christine Fackler, die das Geschäft seit 1992 leitet. Ihre Kinder Florian Fackler und Stephanie Strobl führen die Tradition mit Enthusiasmus fort und sind mit dem gleichen Herzblut bei der Sache wie die Generationen vor ihnen.

Zum 140. Geburtstag lud Holz-Leute Freunde und Partner nach München zu einem zünftigen Oktoberfest-Tag mit Dirndl, Ausgelassenheit und – natürlich – bayerischem Bier. Wir durften dabei sein!



Wir hatten jede Menge  
Spaß auf der Wies'n.



## Gegen den Strich ...



Gute, natürliche Materialien sind auf den Weltmärkten zu einem seltenen Gut geworden.

... geht es uns – wahrscheinlich genauso wie Ihnen –, dass wir viele Artikel nicht in dem Umfang, wie sie von unseren Kunden bestellt werden, liefern können. Dies liegt vor allem daran, dass die natürlichen Materialien mit denen wir arbeiten, immer schwieriger zu beschaffen und auch in immer geringeren Mengen verfügbar sind. Als Beispiel können wir an dieser Stelle unsere Straußenwedel aufführen, da es nur eine sehr begrenzte Menge an Federn gibt. Hinzu kommen immer häufiger auftretende Naturkatastrophen, die die Lieferung von Pflanzenfasern und Tierhaaren zunehmend beeinflussen. Um diesem Problem so gut es geht vorbeugen zu können haben wir in diesem Jahr unser Lager durch einen Anbau erweitert. Nun hoffen wir gemeinsam mit Ihnen auf eine besser werdende Situation am Materialmarkt für Bürstenmacher und auf Ihr Verständnis, falls der eine oder andere Artikel einmal nicht lieferbar sein sollte.

Ihre Redeckers



Die Exklusivkollektion von  
Redeckers bei Holz-Leute.

## Mitarbeiter

# Jahrestage ...

Je älter ein Unternehmen wird, desto mehr Jahrestage gibt es zu feiern. Dazu gehören auch die Jubiläen der „Mitarbeiter-Betriebszugehörigkeit“, wie es im Amtsdeutsch wohl korrekt heißen müsste. Wir sagen einfach nur: Wie schön, dass Ihr so lange bei uns seid, Heike Poggenklas und Helga Hacker! Aber auch ein künftiger Jahrestag freut uns sehr: Unsere Straußenwedel-Spezialistin Sabine Härzer, pardon, Härzer-Busker, hat geheiratet. Herzlichen Glückwunsch!



Wo ist die Zeit hin? Helga und Heike mit ihren Lieblingsblumen am Jubiläumstag.

Vor fünf Jahren haben wir an dieser Stelle unter dem Titel „Redecker-Urgestein“ das 20-jährige Redecker-Jubiläum von Heike Poggenklas gefeiert. Jetzt sind es schon 25 – wie lässt sich „Urgestein“

noch steigern? Mit einem großen und herzlichen Dankeschön an unsere beiden Jubilare: Denn auch Helga Hacker aus dem Lager kann inzwischen auf stolze 20 Jahre Redecker-Familie zurückblicken.

Wir haben beiden viel zu verdanken – ohne Menschen wie sie wäre Redecker nicht Redecker!

Sabine Härzer-Busker hat viele „Hobbys“: Eines davon ist, Redecker-Expertin für die Straußenwedel-Produktion zu sein. Ein anderes sind ihre Haustiere, weshalb sie auch die Hunde-Sitterin für die Redecker-Firmenhunde Asta und Marlene ist, wenn die Redeckers auf Messen und in Urlauben unterwegs sind. Die beiden lieben Sabine heiß und innig, müssen deren Zuneigung ab jetzt aber mit noch mehr als ihren drei Kindern teilen: Sie hat ihren Lebenspartner Johannes Busker geheiratet. Beim Verlassen des Standesamtes liefen die zwei durch ein Spalier aus Redecker-Kollegen mit Straußenwedeln ...

Herzlichen Glückwunsch, Sabine!



Nach dem Standesamt: Das Redecker Wedelspalier.

## Messetermine 2014: Wir freuen uns auf Sie!



**Maison & Objet**  
in Paris  
24. bis 28. Jan. 2014  
Halle 6, Stand Q71



**Birmingham Spring**  
in Birmingham  
2. bis 6. Feb. 2014  
Halle 6/7, Stand 6N32

**ambiente**

**Ambiente**  
in Frankfurt  
7. bis 11. Feb. 2014  
Halle 1.2, Stand G49

**VIVANESS2014**  
into natural beauty

**Vivanness**  
in Nürnberg  
12. bis 15. Feb. 2014  
Halle 7A, Stand 311



### Impressum

QUERgebürstet –  
Redeckers kleines Bürsten-Magazin  
erscheint unregelmäßig mehrmals  
jährlich und wird herausgegeben  
vom

Bürstenhaus Redecker GmbH  
Bockhorster Landweg 19  
DE-33775 Versmold  
Tel. +49 (0) 54 23 - 94 64 - 0  
Fax +49 (0) 54 23 - 94 64 - 20  
quergebuerstet@redecor.de  
www.redecor.de

**Chefredaktion:**  
Jutta und Jana Redecker

**Einzelpreis:**  
55 Cent zzgl. Versandkosten

**Redaktion und Herstellung:**  
Weiß & Partner, Oldenburg,  
www.weiss-partner.com